"बिजनेस पोस्ट के अन्तर्गत डाक शुल्क के नगद भुगतान (बिना डाक टिकट) के प्रेषण हेतु अनुमत. क्रमांक जी. 2-22-छत्तीसगढ़ गजट/38 सि. से. भिलाई, दिनांक 30-5-2001."

पंजीयन क्रमांक
"छत्तीसगढ़/दुर्ग/09/2010-2012."



छत्तीसगढ़ राजपत्र

(असाधारण)

प्राधिकार से प्रकाशित

क्रमांक 3] रायपुर, शुक्रवार, दिनांक 6 जनवरी 2012—पौष 16, शक 1933

विधि और विधायी कार्य विभाग
मंत्रालय, दाऊ कल्याण सिंह भवन, रायपुर

रायपुर, दिनांक 6 जनवरी 2012

क्रमांक 86/डी.-11/21-अ/प्रा./छ. ग./12.—छत्तीसगढ़ विधान सभा का निम्नलिखित अधिनियम जिस पर दिनांक 04-01-2012 को राज्यपाल की अनुमति प्राप्त हो चुकी है, एतद्द्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है.

छत्तीसगढ़ के राज्यपाल के नाम से तथा आदेशानुसार,
डी. पी. पाराशर, उप-सचिव.

छत्तीसगढ़ अधिनियम
(क्रमांक 1 सन् 2012)

छत्तीसगढ़ विनियोग (क्रमांक-4) अधिनियम, 2011

वित्तीय वर्ष 2011-2012 की सेवाओं के लिए छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि में से कतिपय और राशियों के संदाय और विनियोग को प्राधिकृत करने के लिये अधिनियम.

भारत गणराज्य के बासठवें वर्ष में छत्तीसगढ़ विधान-मण्डल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

संक्षिप्त नाम.

1. यह अधिनियम छत्तीगसढ़ विनियोग अधिनियम, 2011 कहलायेगा.

वित्तीय वर्ष 2011-2012 के लिये राज्य की संचित निधि में से 16,18,63,40,200 रुपयों का दिया जाना.

2. छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि से अनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट राशियों से अनधिक वे राशियां संदत्त तथा उपयोजित की जा सकेगी, जिनका कुल योग छत्तीसगढ़ विनियोग अधिनियम की अनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट राशियों को सम्मिलित करते हुए सोलह सौ अठारह करोड़, तिरसठ लाख, चालीस हजार, दो सौ रुपये होता है उन विभिन्न प्रभारों को चुकाने के लिये, जो अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट सेवाओं के संबंध में, वित्तीय वर्ष 2011-2012 के दौरान भुगतान किये जाने होंगे.

विनियोग.

3. इस अधिनियम द्वारा छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि में से दी जाने और उपयोजित किये जाने के लिए प्राधिकृत राशियां, उक्त वर्ष के संबंध में अनुसूची में वर्णित सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित की जाएंगी.

अनुसूची
(धारा 2 और 3 देखिये)

अनुदान का संख्यांक (1)	सेवाएं और प्रयोजन (2)		निम्नलिखित से अनधिक राशियां (3) विधान सभा द्वारा अनुदत्त	संचित निधि पर भारित	योग
			रुपये	रुपये	रुपये
01	सामान्य प्रशासन	राजस्व	8, 22,25,100	8,34,000	8,30,59,100
02	सामान्य प्रशासन विभाग से संबंधित अन्य व्यय.	राजस्व	50,00,000	0	50,00,000
03	पुलिस	राजस्व	33,20,27,100	0	33,20,27,100
		पूंजी	1,00,00,000	0	1,00,00,000
05	जेल	राजस्व	6,15,26,000	0	6,15,26,000
06	वित्त विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	54,65,000	0	54,65,000
07	वाणिज्यिक कर विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	29,92,100	0	29,92,100

(1)	(2)		(3)		
			रुपये	रुपये	रुपये
10	वन	राजस्व	26,03,89,000	15,00,000	26,18,89,000
11	वाणिज्य एवं उद्योग विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	22,67,00,000	0	22,67,00,000
12	ऊर्जा विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	22,00,00,000	0	22,00,00,000
		पूंजी	4,50,00,00,000	0	4,50,00,00,000
13	कृषि	राजस्व	9,00,000	0	9,00,000
		पूंजी	70,00,00,000	0	70,00,00,000
14	पशुपालन विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	2,07,68,000	0	2,07,68,000
15	अनुसूचित जाति उपयोजनान्तर्गत त्रिस्तरीय पंचायती राज संस्थाओं को वित्तीय सहायता.	राजस्व	7,40,00,000	0	7,40,00,000
17	सहकारिता	राजस्व	5,95,00,000	0	5,95,00,000
19	लोक स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण	राजस्व	90,00,000	0	90,00,000
		पूंजी	1,25,00,000	0	1,25,00,000
20	लोक स्वास्थ्य यांत्रिकी	राजस्व	8,71,25,200	0	8,71,25,200
		पूंजी	100	0	100
22	नगरीय प्रशासन एवं विकास विभाग-नगरीय निकाय.	राजस्व	2,50,000	0	2,50,000
24	लोक निर्माण कार्य-सड़कें और पुल	राजस्व	25,00,00,000	0	25,00,00,000
		पूंजी	1,500	0	1,500
25	खनिज साधन विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	13,00,000	0	13,00,000
26	संस्कृति विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	85,23,000	0	85,23,000
27	स्कूल शिक्षा	राजस्व	1,25,48,75,000	0	1,25,48,75,000
29	न्याय प्रशासन एवं निर्वाचन	राजस्व	4,86,60,000	0	4,86,60.000
30	पंचायत तथा ग्रामीण विकास विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	25,77,90,000	0	25,77,90,000
31	योजना, आर्थिक तथा सांख्यिकी विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	4,00,100	0	4,00,100

(1)	(2)		(3)		
			रुपये	रुपये	रुपये
32	जनसंपर्क विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	7,00,00,000	0	7,00,00,000
33	आदिमजाति कल्याण	राजस्व	5,55,00,000	0	5,55,00,000
34	समाज कल्याण	राजस्व	28,53,000	0	28,53,000
36	परिवहन	राजस्व	10,00,000	0	10,00,000
39	खाद्य, नागरिक आपूर्ति तथा उपभोक्ता संरक्षण विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	31,20,000	0	31,20,000
		पूंजी	31,87,50,000	0	31,87,50,000
40	आयाकट विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	6,91,000	0	6,91,000
41	अनुसूचित जनजाति उपयोजना	राजस्व	35,99,91,500	0	35,99,91,500
		पूंजी.	31,96,50,400	2,19,65,000	34,16,15,400
42	अनुसूचित जनजाति उपयोजना से संबंधित लोक निर्माण कार्य-सड़कें और पुल.	पूंजी	100	0	100
43	खेल और युवक कल्याण	राजस्व	22,23,000	0	22,23,000
44	उच्च शिक्षा	राजस्व	6,96,00,000	0	6,96,00,000
45	लघु सिंचाई निर्माण कार्य	राजस्व	1,00,00,000	0	1,00,00,000
		पूंजी	800	0	800
46	विज्ञान और टेक्नालाजी	राजस्व	20,00,000	0	20,00,000
47	तकनीकी शिक्षा और जन शक्ति नियोजन विभाग.	राजस्व	300	0	300
48	तेरहवें वित्त आयोग की अनुशंसा पर प्राप्त होने वाला सहायता अनुदान.	राजस्व	50,00,600	0	50,00,600
49	अनुसूचित जाति कल्याण	राजस्व	1,50,00,000	0	1,50,00,000
55	महिला एवं बाल कल्याण से संबंधित व्यय.	राजस्व	1,19,66,87,300	0	1,19,66,87,300
56	ग्रामोद्योग	राजस्व	3,45,50,000	0	3,45,50,000
58	प्राकृतिक आपदाओं एवं सूखा ग्रस्त क्षेत्रों में राहत पर व्यय.	राजस्व	75,66,00,000	0	75,66,00,000

(1)	(2)		(3)		
			रुपये	रुपये	रुपये
64	अनुसूचित जाति उपयोजना	राजस्व	8,78,06,000	0	8,78,06,000
		पूंजी	7,65,00,600	0	7,65,00,600
65	विमानन विभाग	राजस्व	40,50,00,100	0	40,50,00,100
66	पिछड़ा वर्ग कल्याण	राजस्व	10,97,30,000	0	10,97,30,000
67	लोक निर्माण कार्य-भवन	राजस्व	5,20,00,000	0	5,20,00,000
		पूंजी	1,00,00,900	0	1,00,00,900
68	अनुसूचित जनजाति उपयोजना से संबंधित लोक निर्माण कार्य-भवन.	पूंजी	35,30,000	0	35,30,000
69	नगरीय प्रशासन एवं विकास विभाग-नगरीय कल्याण.	राजस्व	27,95,000	0	27,95,000
71	सूचना प्रौद्योगिकी एवं जैव प्रौद्योगिकी	राजस्व	1,52,59,000	0	1,52,59,000
75	जल संसाधन विभाग से संबंधित नाबार्ड से सहायता प्राप्त परियोजनाएं.	पूंजी	100	0	100
79	चिकित्सा शिक्षा विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	5,25,36,300	0	5,25,36,300
80	त्रिस्तरीय पंचायती राज संस्थाओं को वित्तीय सहायता.	राजस्व	1,36,78,21,000	0	1,36,78,21,000
81	नगरीय निकायों को वित्तीय सहायता	राजस्व	65,03,27,000	14,91,00,000	79,94,27,000
82	अनुसूचित जनजाति उपयोजना के अंतर्गत त्रिस्तरीय पंचायती राज संस्थाओं को वित्तीय सहायता.	राजस्व	1,46,45,00,000	0	1,46,45,00,000
		योग - राजस्व	**10,06,20,06,700**	**15,14,34,000**	**10,21,34,40,700**
		पूंजी	**5,95,09,34,500**	**2,19,65,000**	**5,97,28,99,500**
		वृहद योग	**16,01,29,41,200**	**17,33,99,000**	**16,18,63,40,200**

रायपुर, दिनांक 6 जनवरी 2012

क्रमांक 86/डी.-11/21-अ/प्रा./छ. ग./12.—भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अनुसरण में छत्तीसगढ़ विनियोग (क्रमांक 4) अधिनियम, 2011 (क्रमांक 01 सन् 2012) का अंग्रेजी अनुवाद राज्यपाल के प्राधिकार से एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है.

छत्तीसगढ़ के राज्यपाल के नाम से तथा आदेशानुसार,
डी. पी. पाराशर, उप-सचिव.

CHHATTISGARH ACT
(No. 1 of 2012)

THE CHHATTISGARH APPROPRIATION (No. 4) ACT, 2011

An Act to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh for the services of the Financial Year 2011-12.

Be it enacted by the Chhattisgarh Legislature in the Sixty Second year of the Republic of India, as follows :-

Short title.

1. This Act may be called the Chhattisgarh Appropriation Act, 2011.

Issue of Rs. 16,18,63,40,200/- from and out of the Consolidated Fund of the State for the Financial Year 2011-12.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sums of including the sums those specified in the column (3) of the schedule of the Chhattisgarh Appropriation Act, Sixteen Hundred Eighteen Crore Sixty Three Lac Forty Thousand Two Hundred rupees towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2011-2012 in respect of services specified in column (2) of the schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh by this Act, shall be appropriated for the services and purpose expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE
(See Section 2 and 3)

No. of Vote	Services and Purposes		Sums not exceeding		
			Voted by the Legislative Assembly	Charged on Consolidated Fund	Total
(1)	(2)			(3)	
			Rs.	Rs.	Rs.
01	General Administration	Revenue	8,22,25,100	8,34,000	8,30,59,100
02	Other expenditure pertaining to General Administration Department.	Revenue	50,00,000	0	50,00,000

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
03	Police	Revenue Capital	33,20,27,100 1,00,00,000	0 0	33,20,27,100 1,00,00,000
05	Jail	Revenue	6,15,26,000	0	6,15,26,000
06	Expenditure pertaining to Finance Department.	Revenue	54,65,000	0	54,65,000
07	Expenditure pertaining to Commercial Tax Department.	Revenue	29,92,100	0	29,92,100
10	Forest	Revenue	26,03,89,000	15,00,000	26,18,89,000
11	Expenditure pertaining to Commerce and Industry Department.	Revenue	22,67,00,000	0	22,67,00,000
12	Expenditure pertaining to Energy Department.	Revenue Capital	22,00,00,000 4,50,00,00,000	0 0	22,00,00,000 4,50,00,00,000
13	Agriculture	Revenue Capital	9,00,000 70,00,00,000	0 0	9,00,000 70,00,00,000
14	Expenditure pertaining to Animal Husbandry Department.	Revenue	2,07,68,000	0	2,07,6[illegible]
15	Financial assistance to three tier Panchayati Raj Institutions under Scheduled Caste Sub Plan.	Revenue	7,40,00,000	0	7,40,00,000
17	Co-operation	Revenue	5,95,00,000	0	5,95,00,000
19	Public Health and Family Welfare.	Revenue Capital	90,00,000 1,25,00,000	0 0	90,00,000 1,25,00,000
20	Public Health Engineering	Revenue Capital	8,71,25,200 100	0 0	8,71,25,200 100
22	Urban Administration and Development Department-Urban Bodies.	Revenue	2,50,000	0	2,50,000
24	Public works-roads and bridges.	Revenue Capital	25,00,00,000 1,500	0 0	25,00,00,000 1,500
25	Expenditure pertaining to Mineral Resources Department.	Revenue	13,00,000	0	13,00,000
26	Expenditure pertaining to Culture Department.	Revenue	85,23,000	0	85,23,000

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
27	School education	Revenue	1,25,48,75,000	0	1,25,48,75,000
29	Administration of Justice and Elections.	Revenue	4,86,60,000	0	4,86,60,000
30	Expenditure pertaining to Panchayat and Rural Development Department.	Revenue	25,77,90,000	0	25,77,90,000
31	Expenditure pertaining to Planning Economics and Statistics Department.	Revenue	4,00,100	0	4,00,100
32	Expenditure pertaining to Public Relations Department.	Revenue	7,00,00,000	0	7,00,00,000
33	Expenditure pertaining to Tribal Welfare Department.	Revenue	5,55,00,000	0	5,55,00,000
34	Expenditure pertaining to Social Welfare Department.	Revenue	28,53,000	0	28,53,000
36	Transport	Revenue	10,00,000	0	10,00,000
39	Expenditure pertaining to Food, Civil Supplies and Consumer Protection Department.	Revenue Capital	31,20,000 31,87,50,000	0 0	31,20,000 31,87,50,000
40	Expenditure pertaining to Ayacut Department.	Revenue	6,91,000	0	6,91,000
41	Tribal Areas Sub-plan	Revenue Capital	35,99,91,500 31,96,50,400	0 2,19,65,000	35,99,91,500 34,16,15,400
42	Public Works relating to Tribal Areas Sub-Plan-roads and bridges.	Capital	100	0	100
43	Expenditure pertaining to Sports and Youth Welfare Department.	Revenue	22,23,000	0	22,23,000
44	Expenditure pertaining to Higher Education Department.	Revenue	6,96,00,000	0	6,96,00,000
45	Minor Irrigation Works	Revenue Capital	1,00,00,000 800	0 0	1,00,00,000 800

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
46	Expenditure pertaining to Science and Technology Department.	Revenue	20,00,000	0	20,00,000
47	Man-Power Planning and Technical Education Department.	Revenue	300	0	300
48	Administration Upgradation Grant Under Thirteenth Finance Commission.	Revenue	50,00,600	0	50,00,600
49	Expenditure pertaining to Scheduled Caste Welfare.	Revenue	1,50,00,000	0	1,50,00,000
55	Expenditure pertaining to Women and Child Welfare.	Revenue	1,19,66,87,300	0	1,19,66,87,300
56	Rural Industries	Revenue	3,45,50,000	0	3,45,50,000
58	Expenditure on Relief on account of Natural Calamities and Scarcity.	Revenue	75,66,00,000	0	75,66,00,000
64	Scheduled Caste Sub Plan	Revenue	8,78,06,000	0	8,78,06,000
		Capital	7,65,00,600	0	7,65,00,600
65	Aviation Department	Revenue	40,50,00,100	0	40,50,00,100
66	Welfare of Backward Classes	Revenue	10,97,30,000	0	10,97,30,000
67	Public Works-Buildings	Revenue	5,20,00,000	0	5,20,00,000
		Capital	1,00,00,900	0	1,00,00,900
68	Public works relating to Tribal Areas Sub-Plan-Buildings.	Capital	35,30,000	0	35,30,000
69	Expenditure pertaining to Urban Administration and Development Department-Urban Welfare.	Revenue	27,95,000	0	27,95,000
71	Information Technology and Bio Technology.	Revenue	1,52,59,000	0	1,52,59,000
75	NABARD aided Projects pertaining to Water Resources Department.	Capital	100	0	100
79	Expenditure pertaining to Medical Education Department.	Revenue	5,25,36,300	0	5,25,36,300

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
80	Financial assistance to Three tier Panchayati Raj Institutions.	Revenue	1,36,78,21,000	0	1,36,78,21,000
81	Financial assistance to Urban bodies.	Revenue	65,03,27,000	14,91,00,000	79,94,27,000
82	Financial assistance to Three tier Panchayati Raj Institutions under the tribal area sub-plan.	Revenue	1,46,45,00,000	0	1,46,45,00,000
		Total Revenue	**10,06,20,06,700**	**15,14,34,000**	**10,21,34,40,700**
		Capital	**5,95,09,34,500**	**2,19,65,000**	**5,97,28,99,500**
		Grand Total	**16,01,29,41,200**	**17,33,99,000**	**16,18,63,40,200**

संचालक, मुद्रण तथा लेखन सामग्री छत्तीसगढ़ द्वारा शासकीय क्षेत्रीय मुद्रणालय, राजनांदगांव से मुद्रित तथा प्रकाशित—2012.